

STOVES



ALL THE DREAMERS
IN THE WORLD
ARE DIZZY IN THE NOODLE!



DIESES JAHR IST FÜR UNS ETWAS BESONDERES

Dieses Jahr ist für uns etwas Besonderes. Vor genau 100 Jahren wurde im Norden Englands der erste Stoves Herd von Hand gefertigt. Ohne die tägliche Liebe zum Detail und zum exquisiten Kochen hätten wir diesen Meilenstein nie erreichen können. Inzwischen sind die Herde von Stoves in der ganzen Welt zu finden, heute mit den neuesten Techniken und Funktionen. Dabei hat gesundes Kochen unsere volle Aufmerksamkeit, ohne dabei das Design und damit die Küche als zentralen Raum aus den Augen zu verlieren.

Vor 10 Jahren wagte Stoves den Sprung von England nach Deutschland. 10 Jahre später feiern wir dieses Jubiläum mit einer eindrucksvollen Erweiterung unserer Kollektion. Lassen Sie sich inspirieren! Zu Ihrer (neuen) Küche und zum komfortablen Kochen. Und feiern Sie dann anschließend, genau wie wir, gemeinsam bei einer köstlichen gesunden Mahlzeit das Leben

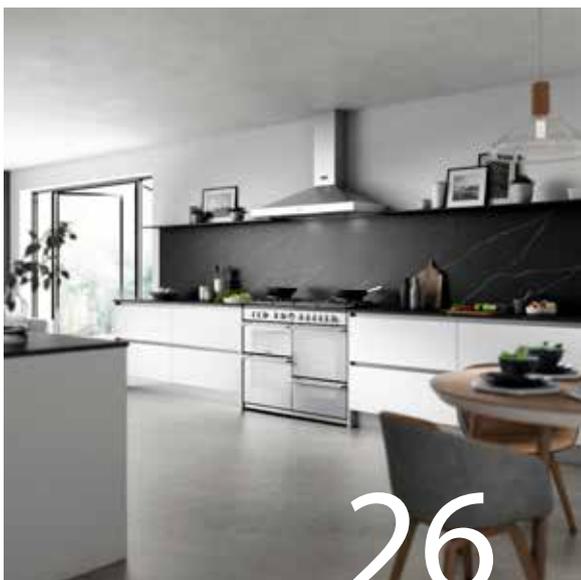


INHALTSVERZEICHNIS



Eine bewusste Entscheidung.
Qualität. Ein Statement
abgeben. Lassen Sie sich
inspirieren und über die neueste
Stove-Kollektion informieren.
Viel Spaß bei der Lektüre.

6/8	Konfiguration
10	Fachmännische Arbeit
11	Multifunktionsbacköfen
13	Technische Raffineszen
14/19	RICHMOND-SERIE
15	Richmond Basic
16	Richmond Deluxe
17	Richmond Deluxe Gas-Trough-Glass
18	Farbenfroher Richmond
20/21	COLOUR BOUTIQUE SERIE
22/25	PRECISION-SERIE
21	Precision Deluxe
22	Precision Deluxe Gas-Trough-Glass



26/27 STERLING-SERIE

- 27 Sterling Basic
- 28 Sterling Deluxe

30/31 RETRO-KÜHL-
GEFRIERKOMBINATIONEN

32 DUNSTABZUGSHAUBEN

33/43 TECHNISCHE SPEZIFIKATION

- 34 Richmond Basic
- 35 Richmond Deluxe
- 36 Richmond Deluxe Gas-Through-Glass
- 37 Richmond Deluxe Colour Boutique
- 38 Precision Deluxe
- 39 Precision Deluxe Gas-Through-Glass

40 Sterling Basic

41 Sterling Deluxe

42 Retro-Kühl-Gefrierkombinationen

43 Dunstabzugshauben / Zubehör

42 ZUBEHÖR

44/45 Technische Zeichnungen

47 Installation, Garantie und Service

KONFIGURATION Wie wähle ich meinen Herd aus?

1. RICHMOND, STERLING ODER PRECISION

Wählen Sie Ihren eigenen Stil. Der Richmond passt in jeden Stil; ob Ihre Einrichtung nun einen rustikal/ländlichen, einen modern/industriellen oder einen robusten/trendigen Charakter hat. Die Sterling und Precision haben eine eher elegante, moderne Ausstrahlung. Oder mischen und kombinieren Sie selbst, denn über Geschmack lässt sich nicht streiten.



2. 90 CM / 100 CM ODER DOCH 110 CM



Schon mit einem 90 cm breiten Stove macht es Spaß, den Kochlöffel zu schwingen. Diese Modelle haben drei Backöfen und nicht weniger als fünf Gasbrenner oder Kochzonen. Mit jedem weiteren 10 cm mehr bekommen Sie viel mehr! Nicht weniger als vier verschiedene Backöfen und zwei zusätzliche Kochfelder. Die Kochfläche bleibt bei der 110 cm breiten Ausführung gleich, aber die Öfen sind größer! Ideal, um beim Kochen für Freunde und Familie richtig aufzuwarten.

3. GAS ODER INDUKTION

Die Modelle Richmond, Sterling und Precision sind sowohl als Gas- (DF) wie auch als Induktionsmodelle (Ei) erhältlich. Aber was ist die richtige Wahl?

VORTEILE VON GAS

- In der Anschaffung günstiger als Induktion
- Weiterverwendung von Töpfen und Pfannen (auf einem Gasherd können alle Töpfe und Pfannen verwendet werden)
- Das Kochen mit Gas ist „jetzt noch“ günstiger
- Hohe Temperatur, gleichmäßige Verteilung der Flamme um die Pfanne für die echten Wok-Liebhaber

VORTEILE VON INDUKTION

- Effizient, sehr präzise regelbar
- Dank effizienter Wärmeübertragung kaum oder gar kein Energieverlust
- Leicht zu reinigen
- Kochkomfort durch programmierbaren Timer je Kochzone

4. FARBTON WÄHLEN

Der Richmond kann durch die Bestellung eines zusätzlichen Türverkleidungs-Sets komplett an Ihre persönlichen Wünsche angepasst werden. Nachfolgend die Grundfarben für den Richmond:

Die Modelle der Sterling- und Precision-Serie haben in der schwarzen oder Edelstahlausführung eine moderne, minimalistische Ausstrahlung.



Schwarz

Crème



Precision Edelstahl/
Schwarz

Sterling Edelstahl

IHR RICHMOND ALS ECHTES STATEMENT?

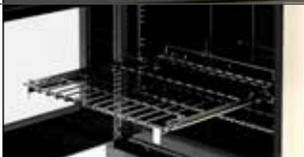
Dann wählen Sie eine der vielen RAL-Farben. Weitere Informationen zu unserem Farbkonzept finden Sie auf Seite 13. Oder wählen Sie aus unseren Colour Boutique-Modellen auf Seite 20.



5.

DELUXE ODER BASIC

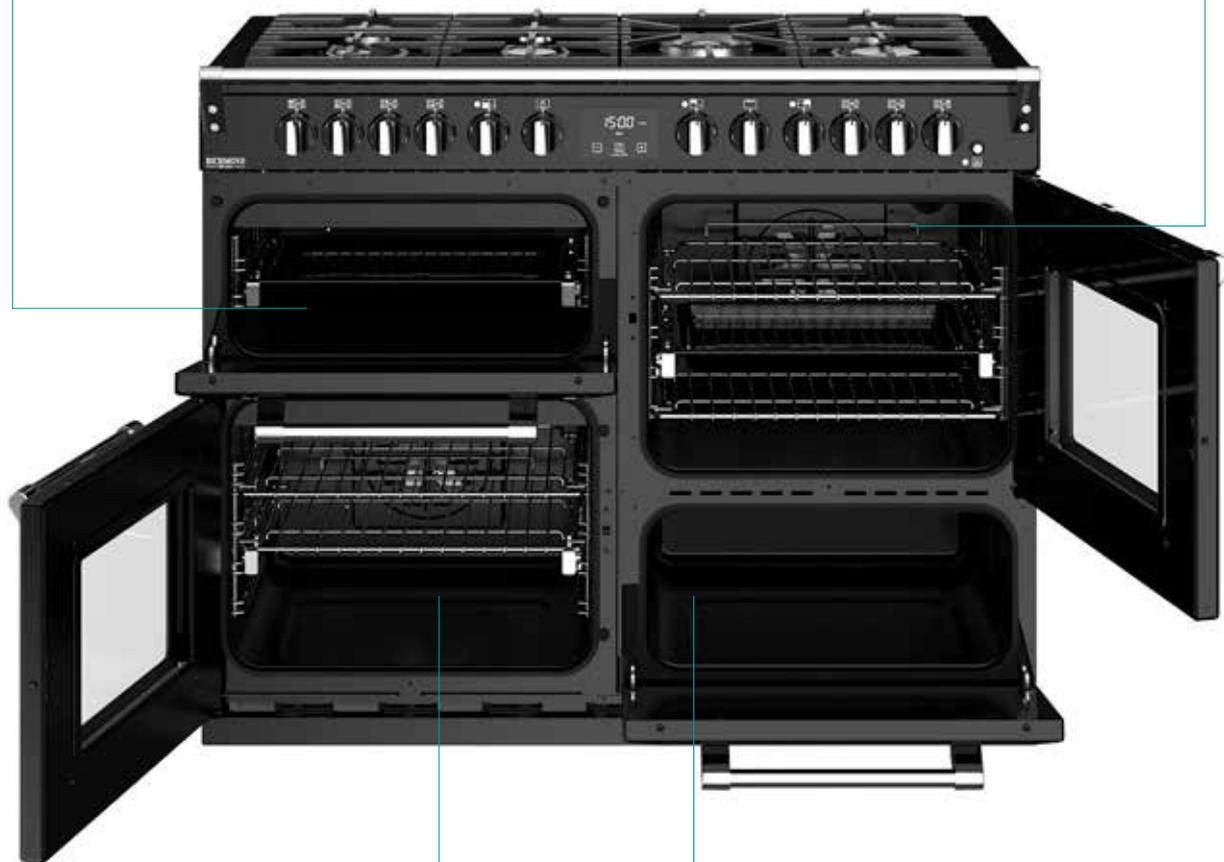
Die Basic-Modelle von Stoves erfüllen einen hohen Standard, wie man es von einem handgefertigten Herd erwarten kann. Die Deluxe-Varianten bieten darüber hinaus viele weitere Extras.

	STERLING RICHMOND Basic	PRECISION STERLING RICHMOND Deluxe	
Maxi-Grill™ über die gesamte Ofenbreite mit Teleskopauszügen	✓	✓	
Maxi-Clock™ programmierbarer LED Touch Control Timer	✓	✓	
Pro-Trac™ höhenverstellbare Teleskopvollauszüge mit Doppelverlängerung	✓	✓	
Backblech in voller Ofenbreite mit abnehmbaren Doppelgriffen und Einlegerost	✓	✓	
Gusseiserne Grillplatte zum Grillen von Fisch, Fleisch oder Gemüse auf Ihrem Gasherd	✓	✓	
Luxus-Zubehörpaket für leckere Gerichte, von innen gedünstet und außen knusprig. Enthält u.a. Hähnchengriller mit Aromatopf u. v. m.	X	✓	
Gusseiserner Wok-Ring für den Wok mit Rundboden	X	✓	
Hochwertige, schwere Grillroste	X	✓	
PROFLEX™ Cavity Splitter zum Teilen des dritten Ofens in zwei separat bedienbare Heißluftbacköfen (nur beim 90-cm-Modell)	X	✓	

BACKÖFEN

Maxi-Grill™ Backofen links oben
Konventioneller Backofen mit variablem Grill.
Kompakt, schnell und vielseitig

Heißluftbackofen rechts (oben)
Umluftbackofen, der schnell heiß wird. Ein perfekter
Ofen für gleichmäßiges Erhitzen und konstante
Temperatur.



Hauptbackofen links unten
Multifunktionsbackofen mit 13
verschiedenen Backofen-Funktionen.

Slow Cook Backofen rechts unten
(nur bei 100 und 110 cm)
Schmorofen. Für das langsame Garen von
Fleisch, Eintöpfen und Suppen.

MIT HANDWERKLICHEM KÖNNEN UND LIEBE



Die Marke Stoves hat eine lange Tradition als Familienunternehmen im Norden Englands. Heute, 100 Jahre später, werden die Öfen immer noch von Hand gefertigt. Traditionell, mit handwerklichem Können und Liebe zum Fach und mit einem Auge für jedes Detail. Auf der Basis dieser Erfahrung entwirft Stoves Kochherde mit einem Hauch britischen Charmes in einem modernen Stil. Stoves-Herde sind mit vielen innovativen Techniken und Funktionen ausgestattet. Technik, die ganz im Dienste eines stilvollen Designs steht. Denn die Küche ist die Visitenkarte des genussvollen Lebens. Zusammen Zeit nehmen, um ein gutes Essen und gute Gesellschaft zu genießen. Ein Stoves hilft dabei, die besten Ergebnisse zu erzielen.

**QUALITÄT IST
DER STOLZ DER
HANDWERKSKUNST.**

Was macht einen Stoves so einzigartig? Erleben Sie das Gefühl, das die verwendeten Materialien vermitteln. „Solide“ ist das Wort, das einen Stoves-Herd bis ins kleinste Detail am besten beschreibt. Drehen Sie die Knöpfe und spüren Sie selbst, wie fest sie sich anfühlen. Oder heben Sie die Pfannen- und Topfaufsätze an. Spüren Sie das Gewicht und die Qualität des Materials. Genießen Sie die vielen Möglichkeiten der verschiedenen Backöfen und lassen Sie sich von den ausgeklügelten Techniken inspirieren. Techniken, dank derer Sie viele Komplimente über das köstliche Essen erhalten werden. Wenn Sie gerne kochen, ist ein Stoves-Herd einfach unentbehrlich - überzeugen Sie sich selbst! Ein Stoves-Herd ist die Summe aus stilvollem Design und moderner Technik. Das zentrale Herzstück Ihrer Küche. Der Ort, an dem Sie gerne Freunde und Familie treffen und unterhalten.

MULTIFUNKTIONSBACKÖFEN

Die Serien Sterling, Richmond und Precision sind mit sehr umfangreichen Funktionen ausgestattet, die die Öfen äußerst multifunktional machen und viel mehr Möglichkeiten eröffnen als jeder andere Herd.



Unterhitze mit Ventilator:

Wird beispielsweise zum Backen von Kuchenböden verwendet. Das Unterhitzeelement sorgt dafür, dass der Kuchenboden gebacken wird, während der Ventilator dafür sorgt, dass die Luft um die Füllung zirkuliert.



Equiflow™ Heißluft

Im elektrischen Umluftofen ist das Heizelement um den Ventilator herum eingebaut. Der Ventilator leitet die Wärme durch den Ofen und sorgt für eine gleichmäßige Temperatur.



Umluftgrill:

Die Wärme des Grills wird vom Ventilator durch den Ofen geleitet. Deshalb ist es nicht erforderlich, das Gericht umzudrehen.



Intensiv Backen (Umluft mit Ober- und Unterhitze):

Diese Funktion dient zum intensiven Backen. Die Wärme kommt von unten und oben und wird vom Ventilator gleichmäßig im Ofen verteilt.



Slow-Cook-Funktion:

Temperatur von etwa 80-90 °C, die ein langsames Garen von Speisen ermöglicht.



Auftaufunktion:

Gefrorene Lebensmittel werden auf schonende Weise schneller aufgetaut.



Konventioneller Backofen:

In einem konventionellen elektrischen Backofen kommt die Wärme von oben und unten. Da Wärme ansteigt, ist der Ofen unten kälter als oben.



Hefeteigfunktion:

Diese Funktion lässt die Luft zirkulieren, so dass das Brot bei der richtigen Temperatur aufgehen kann.



Pizzafunktion:

Vorprogrammierte Funktion im Umluftofen für perfekte Pizzen.



Grillofen:

Dieser spezielle Ofen mit einzigartigem Grillelement verleiht jedem Gericht eine köstliche, knusprige Kruste. Diese Funktion kann auch für kleinere Gerichte verwendet werden. Dabei wird nicht die gesamte Fläche, sondern eine gezielt ausgewählte Zone verwendet. Nachhaltig und energieeffizient in der Anwendung.

A wooden cutting board with a chalkboard surface is the central focus. The board is surrounded by various spices and herbs. In the top left, there are three small white bowls: one containing a mix of black, white, and red peppercorns, another containing a bright red powder, and a third containing dark, dried berries. A single star anise is placed on the wooden surface between the red powder and the berries. In the bottom left, there are two more small white bowls: one containing a red powder and another containing a bright orange powder. In the bottom center, there is a metal bowl containing a mixture of shredded cheese, herbs, and other ingredients. In the bottom right, there are several fresh rosemary sprigs. The background is a dark wooden surface.

FIRST
WE EAT
THEN WE DO
EVERYTHING
ELSE

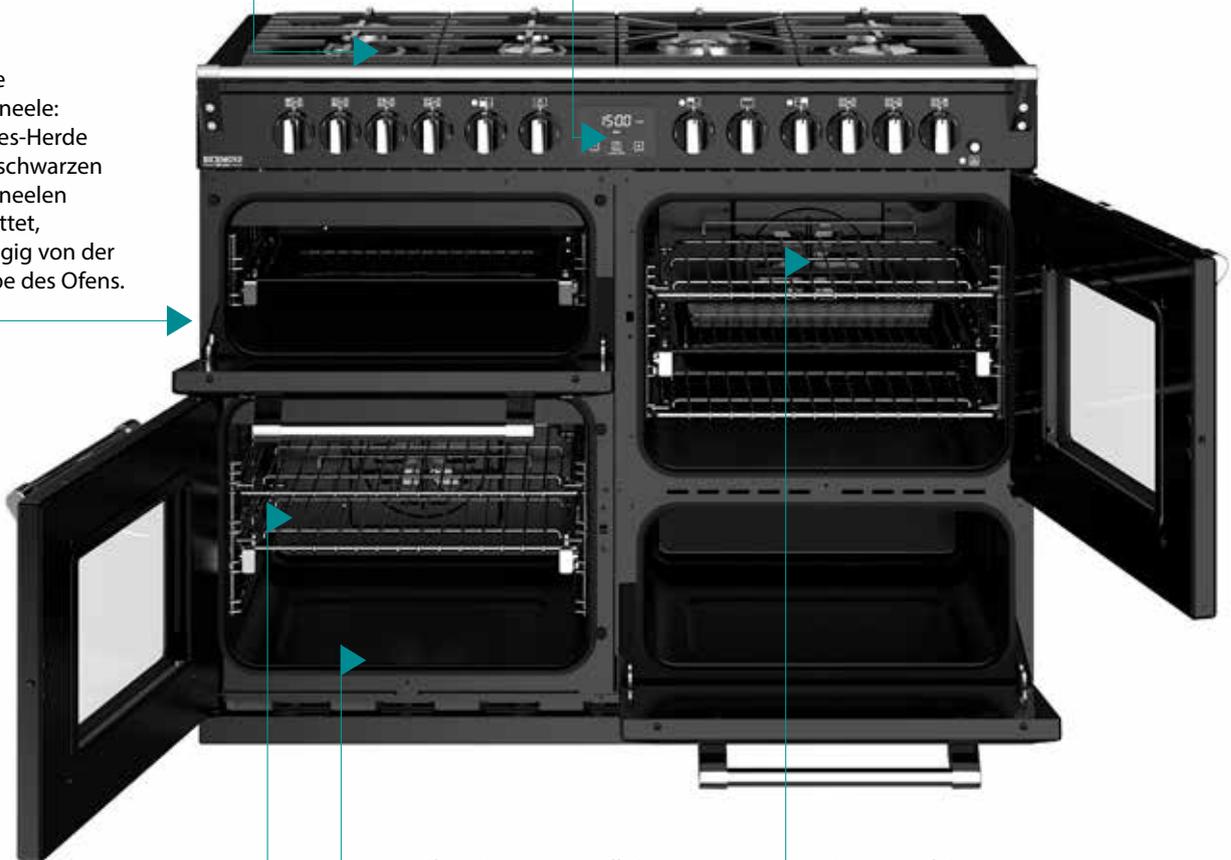
NO OTHER WAY

STOVES TECHNISCHE RAFFINESSEN

Auffangschale:
Hochwertige, emaillierte Auffangschale aus einem Stück mit speziellen Rinnen zum Auffangen von Verspritztem und Übergelaufenem.

Maxi-Clock™ LED Touch Control Timer:
Ein digitaler 24 Stunden Timer mit praktischer Programmierfunktion für den Hauptbackofen links unten. Mit dieser smarten Technik werden die Gerichte mit großer Präzision zubereitet.

Schwarze Seitenpaneele:
Alle Stoves-Herde sind mit schwarzen Seitenpaneelen ausgestattet, unabhängig von der Frontfarbe des Ofens.



Variable Gitterhöhe:
Alle unsere Öfen haben eine große Auswahl an Gitterhöhen. Ein großes Stück auf einem Gitter braten? Oder verschiedene Gitter für mehrere Gerichte verwenden? Es ist alles möglich und stets mit dem besten Ergebnis.

Easy Clean Pristine Emaille® in allen Backräumen:
Alle unsere Öfen sind mit dieser speziellen Pristine Emaille® beschichtet. Die Pristine Emaille® ist kompakter als normale Emaille. Der Schmutz haftet nicht so leicht auf der Oberfläche. Sie haben unsere Garantie, dass die Pristine Emaille® dreimal einfacher zu reinigen ist als die in den meisten Herden verwendete Standardemaille. Die Reinigung wird zum Kinderspiel.

Powercool-System:
Ein innovatives Kühlsystem, das beim Backen eine kontrollierte Ofentemperatur garantiert. Kaltluftzirkulation hält die Temperatur des Ofens an der Außenseite niedrig, sorgt für optimale Sicherheit und verlängert die Lebensdauer des Gerätes. Das Kühlsystem bleibt – auch bei ausgeschaltetem Ofen – für kurze Zeit in Betrieb, um die Restwärme im Ofen abzuführen. Zusätzlich zu den Sicherheitsvorteilen dieses Systems schützt es auch die unmittelbare Umgebung des Ofens und verhindert eine Überhitzung.



RICHMOND-SERIE

Diese Stoves-Herde passen aufgrund ihrer einzigartigen Ausstrahlung in jede Küche. Eine rustikale/ländliche Küche? Oder ein moderner, industrieller Look. Ein Herd aus der Richmond-Serie ist ein Blickfang in jeder Küche, egal welchen Stil Sie bevorzugen. Der Herd ist in den Größen 90, 100 oder 110 cm erhältlich, sodass er in jedes Küchendesign passt. Ein Richmond-Herd ist der ideale Allrounder. Was auch immer Sie für sich, Freunde oder Familie kochen, schmoren, grillen oder backen möchten, mit einem Stoves wird es möglich.

RICHMOND Basic

Unser Richmond mit authentischem britischem Flair hat wirklich Charakter. Die neue Richmond ist ein Gewinn für jede Küche dank der Kombination aus Handwerk, traditioneller Facharbeit, hoher Qualität und unverzichtbaren, brandneuen Funktionen. Der Richmond ist in den Größen 90, 100 und 110 cm erhältlich und mit Gas- oder Induktionskochfeld.



RICHMOND S900 DF/EI
90 cm

(Induktion/Ei)

Kochfeld

5 Induktionskochzonen mit Slider Touch Control Sensor Steuerung, unter anderem mit 3,7 kW Power Boost-Funktion.

(Gas/DF)

Kochfeld

5 Brenner, unter anderem ein 4 kW PowerWok™ Brenner und gusseiserne Topfträger.



RICHMOND S1000 DF/EI
100 cm

(Induktion/Ei)

Kochfeld

5 Induktionskochzonen mit Slider Touch Control Sensor Steuerung, unter anderem mit 3,7 kW Power Boost-Funktion.

(Gas/DF)

Kochfeld

7 Brenner, unter anderem ein 4 kW PowerWok™ Brenner und gusseiserne Topfträger.



RICHMOND S1100 DF/EI
110 cm

(Induktion/Ei)

Kochfeld

5 Induktionskochzonen mit Slider Touch Control Sensor Steuerung, unter anderem mit 3,7 kW Power Boost-Funktion.

(Gas/DF)

Kochfeld

7 Brenner, unter anderem ein 4 kW PowerWok™ Brenner und gusseiserne Topfträger.

Sie fragen sich, was unsere Öfen können und mit welchen Funktionen sie ausgestattet sind?

Auf Seite 13 finden Sie die Beschreibung der Öfen.

Standardmäßig erhältlich in den Farben:



Schwarz



Crème

Auf Seite 34 finden Sie alle technischen Daten.

Und in jeder RAL-Farbe erhältlich.

Erfahren Sie mehr darüber auf Seite 19.

RICHMOND Deluxe

Die Deluxe-Serie zeichnet sich durch viele Extras gegenüber den Basic-Modellen aus. Bei den 90 cm Herden ist es möglich, den Titan™ Backofen (rechts) mithilfe eines Splitters in zwei Heißluftöfen zu verwandeln. Beide Öfen können unabhängig voneinander verwendet werden. Im Handumdrehen 4 verschiedene Öfen, mit spezifischen Möglichkeiten. In der Deluxe-Serie sind alle Modelle mit einem Luxus-Zubehörpaket, einem gusseisernen Wok-Ring (für Gasherde) und hochwertigen Ofengittern ausgestattet.



RICHMOND S900
DELUXE DF/EI 90 cm

(Induktion/Ei)

Kochfeld

5 Induktionskochzonen mit Slider Touch Control Sensor Steuerung, unter anderem mit 3,7 kW Power Boost-Funktion.

(Gas/DF)

Kochfeld

5 Brenner, unter anderem ein 4 kW PowerWok™ Brenner und gusseiserne Topfträger.



RICHMOND S1000
DELUXE DF/EI 100 cm

(Induktion/Ei)

Kochfeld

5 Induktionskochzonen mit Slider Touch Control Sensor Steuerung, unter anderem mit 3,7 kW Power Boost-Funktion.

(Gas/DF)

Kochfeld

7 Brenner, unter anderem ein 4 kW PowerWok™ Brenner und gusseiserne Topfträger.



RICHMOND S1100 DELUXE
DF/EI 110 cm

(Induktion/Ei)

Kochfeld

5 Induktionskochzonen mit Slider Touch Control Sensor Steuerung, unter anderem mit 3,7 kW Power Boost-Funktion.

(Gas/DF)

Kochfeld

7 Brenner, unter anderem ein 4 kW PowerWok™ Brenner und gusseiserne Topfträger.

Sie fragen sich, was unsere Öfen können und mit welchen Funktionen sie ausgestattet sind?

Auf Seite 13 finden Sie die Beschreibung der Öfen.

Standardmäßig erhältlich in den
Farben:



Schwarz



Crème

Auf Seite 35 finden Sie alle technischen Daten.

Und in jeder RAL-Farbe erhältlich.

Erfahren Sie mehr darüber auf Seite 19.

RICHMOND Deluxe Gas-Through-Glass

In der Deluxe-Serie ist die Gas-Through-Glass-Variante mit einem Glaskeramikkochfeld ausgestattet – stilvoll, elegant und leicht zu reinigen. Diese Herde werden durch den/die leistungsstarken 5 kW Wok-Brenner komplettiert.



RICHMOND S900 DELUXE
GTG DF 90 cm

(Gas/DF)

Kochfeld

5 Brenner, unter anderem ein
5 kW PowerWok Plus™ Brenner
und gusseiserne Topfträger.



RICHMOND S1000 DELUXE
GTG DF 100 cm

(Gas/DF)

Kochfeld

6 Brenner, unter anderem zwei
5 kW PowerWok Plus™ Brenner
und gusseiserne Topfträger.



RICHMOND S1100 DELUXE
GTG DF 110 cm

(Gas/DF)

Kochfeld

6 Brenner, unter anderem zwei
5 kW PowerWok Plus™ Brenner
und gusseiserne Topfträger.

Sie fragen sich, was unsere Öfen können und mit welchen Funktionen sie ausgestattet sind?

Auf Seite 13 finden Sie die Beschreibung der Öfen.

Standardmäßig erhältlich in den
Farben:



Schwarz



Crème

Auf Seite 36 finden Sie alle technischen Daten.

Und in jeder RAL-Farbe erhältlich.

Erfahren Sie mehr darüber auf Seite 19.



WÄHLEN SIE IHRE EIGENE FARBE

Ein Richmond-Herd von Stoves kann in jeder RAL-Farbe bestellt werden. Lust auf eine neue Farbe? Dann können die originalen schwarzen oder cremefarbenen Türverkleidungen wieder aufmontiert werden. Oder Sie bestellen einen weiteren Satz Türverkleidungen in einer anderen trendigen RAL-Farbe. Dann wirkt Ihre gesamte Küche gleich ganz anders.

BESTELLUNG EINES RICHMONDS IN IHRER EIGENEN FARBE



1. Bestellen Sie einen schwarzen oder cremefarbenen Herd aus der Richmond-Serie in der Breite 90/100/110 cm.
2. Bestellen Sie einen Satz Türverkleidungen in der gewünschten RAL-Farbe.
3. Die farbigen Türverkleidungen werden separat vom Herd geliefert.
4. Der Küchenlieferant tauscht die schwarzen oder cremefarbenen Türverkleidungen gegen die Türverkleidungen in der gewählten RAL-Farbe aus. Dies können Sie auch einfach selbst, siehe Anleitungsvideo auf sagoma.de.
5. Bewahren Sie die schwarzen oder cremefarbenen Türverkleidungen an einem trockenen und sicheren Ort auf. Die farbigen Türverkleidungen können jederzeit gegen die Standard-Türverkleidungen in Schwarz oder Crème ausgetauscht werden. Das Bedienfeld, die Auffangschale, der Sockel und die Seitenpaneele des Herds bleiben immer in der Grundfarbe Schwarz. Die Türverkleidungen werden pulverbeschichtet. Dies ist ein modernes Verfahren, das eine sehr starke Deckschicht gewährleistet.

Bitte beachten Sie, dass die Farben in der Broschüre und auf unseren Webseiten aufgrund des spezifischen Druckverfahrens und der Materialien von der Pulverbeschichtung der Türverkleidungen abweichen können. Um ein gutes Bild von der Farbe zu erhalten, ist ein aktueller RAL-Farbfächer die beste Referenz.

TRAUEN SIE SICH Farbe zu bekennen?

Dann machen Sie sich selbst mit dem gesunden Kochen auf einem Richmond Deluxe Colour Boutique Herd eine Freude. Das Konzept ist simpel: Grundlage ist der komplette Richmond Deluxe Herd mit seinen vielen attraktiven Funktionen. Als zusätzliches Feature wählen Sie die Farbe, die zu Ihrer Küche, Ihrem Stil und Ihrer Persönlichkeit passt. Entscheiden Sie sich für Soho Green, Days Break, Hot Jalapeno oder Anthrazit? Dann hat auch das Frontpaneel die gleiche Farbe. Sie wünschen eine andere Farbe? Kein Problem, wir liefern den Herd mit einer hochwertigen Pulverbeschichtung in jeder gewünschten RAL-Farbe, mehr dazu auf Seite 19. In diesem Fall bleibt nur die Bedienfront schwarz und wird der gewünschte Farbton anhand eines zusätzlichen Satzes von austauschbaren Türverkleidungen geliefert.



RICHMOND Deluxe Colour Boutique

Die Deluxe-Serie zeichnet sich durch viele Extras gegenüber den Basic-Modellen aus. Bei den 90 cm Herden ist es möglich, den Titan™ Backofen (rechts) mithilfe eines Splitters in zwei Heißluftöfen zu verwandeln. Beide Öfen können unabhängig voneinander verwendet werden. Im Handumdrehen 4 verschiedene Öfen, mit spezifischen Möglichkeiten. In der Deluxe-Serie sind alle Modelle mit einem Luxus-Zubehöropaket, einem gusseisernen Wok-Ring (für Gasherde) und hochwertigen Ofengittern ausgestattet.



RICHMOND S900 DELUXE
CB DF/EI 90 cm

(Induktion/Ei)

Kochfeld

5 Induktionskochzonen mit Slider Touch Control Sensor Steuerung, unter anderem mit 3,7 kW Power Boost-Funktion.

(Gas/DF)

Kochfeld

5 Brenner, unter anderem ein 4 kW PowerWok™ Brenner und gusseiserne Topfträger.



RICHMOND S1000 DELUXE
CB EI 100 cm

(Induktion/Ei)

Kochfeld

5 Induktionskochzonen mit Slider Touch Control Sensor Steuerung, unter anderem mit 3,7 kW Power Boost-Funktion.



RICHMOND S1100 DELUXE
CB DF/EI 110 cm

(Induktion/Ei)

Kochfeld

5 Induktionskochzonen mit Slider Touch Control Sensor Steuerung, unter anderem mit 3,7 kW Power Boost-Funktion.

(Gas/DF)

Kochfeld

7 Brenner, unter anderem ein 4 kW PowerWok™ Brenner und gusseiserne Topfträger.

Sie fragen sich, was unsere Öfen können und mit welchen Funktionen sie ausgestattet sind?

Auf Seite 13 finden Sie die Beschreibung der Öfen.

Standardmäßig
erhältlich in den
Farben:



Anthrazit



Days Break



Soho Green



Hot Jalapeno

Auf Seite 37 finden Sie alle
technischen Daten.



PRECISION-SERIE

Elegant, praktisch und gleichzeitig robust/cool. Der moderne Precision-Herd ist ein Stoves par excellence. In den perfekt verarbeiteten, geschliffenen Griffen und Knöpfen zeigt sich die Liebe zum Detail. Haben Sie beim Kochen gerne freien Blick auf das entstehende Ergebnis? Dann werden Sie vor allem die Glastüren begeistern, sobald Sie den Ofen einschalten. Backofen aus und das Glas ist sofort wieder stilvoll schwarz. Das Kochen kann mit Gas oder Induktion erfolgen. Der Herd ist 90 cm, 100 cm oder 110 cm breit und hat die gleichen Eigenschaften wie der Richmond- und Sterling-Herd.



PRECISION Deluxe

Der Precision Deluxe besticht als moderner Herd mit vielen Funktionen. Bei den 90 cm Herden ist es möglich, den Titan™ Backofen (rechts) mithilfe eines Splitters in zwei Heißluftöfen zu verwandeln. Beide Öfen können unabhängig voneinander verwendet werden. Im Handumdrehen 4 verschiedene Öfen, mit spezifischen Möglichkeiten.

Alle Herde der Deluxe-Serie sind mit einem Luxus-Zubehöropaket ausgestattet; dazu gehören ein gusseiserner Wok-Ring (für Gasherde) und hochwertige Ofengitter.



PRECISION S900 DELUXE
DF/EI 90 cm

(Induktion/Ei)

Kochfeld

5 Induktionskochzonen mit Slider Touch Control Sensor Steuerung, unter anderem mit 3,7 kW Power Boost-Funktion.

(Gas/DF)

Kochfeld

5 Brenner, unter anderem ein 4 kW PowerWok™ Brenner und gusseiserne Topfträger.



PRECISION S1000 DELUXE
DF/EI 100 cm

(Induktion/Ei)

Kochfeld

5 Induktionskochzonen mit Slider Touch Control Sensor Steuerung, unter anderem mit 3,7 kW Power Boost-Funktion.

(Gas/DF)

Kochfeld

7 Brenner, unter anderem ein 4 kW PowerWok™ Brenner und gusseiserne Topfträger.



PRECISION S1100 DELUXE
DF/EI 110 cm

(Induktion/Ei)

Kochfeld

5 Induktionskochzonen mit Slider Touch Control Sensor Steuerung, unter anderem mit 3,7 kW Power Boost-Funktion.

(Gas/DF)

Kochfeld

7 Brenner, unter anderem ein 4 kW PowerWok™ Brenner und gusseiserne Topfträger.

Sie fragen sich, was unsere Öfen können und mit welchen Funktionen sie ausgestattet sind?
Auf Seite 13 finden Sie die Beschreibung der Öfen.

Standardmäßig erhältlich in den
Farben:



Schwarz



Edelstahl/
Schwarz

Auf Seite 38 finden Sie alle
technischen Daten.

AFTER A LONG DAY AT THE BEACH,
A HAMBURGER
USUALLY DOES THE TRICK.



PRECISION Deluxe Gas-Through-Glass

In der Deluxe-Serie ist die Gas-Through-Glass-Variante mit einem Glaskeramikkochfeld ausgestattet – stilvoll, elegant und leicht zu reinigen. Diese Herde werden durch den/die leistungsstarken 5 kW Wok-Brenner komplettiert.



PRECISION S900 DELUXE
GTG DF 90 cm

(Gas/DF)
Kochfeld
5 Brenner, unter anderem ein
5 kW PowerWok Plus™ Brenner
und gusseiserne Topfträger.



PRECISION S1000 DELUXE
GTG DF 100 cm

(Gas/DF)
Kochfeld
5 Brenner, unter anderem ein
5 kW PowerWok Plus™ Brenner
und gusseiserne Topfträger.



PRECISION S1100 DELUXE
GTG DF 110 cm

(Gas/DF)
Kochfeld
5 Brenner, unter anderem ein
5 kW PowerWok Plus™ Brenner
und gusseiserne Topfträger.

Sie fragen sich, was unsere Öfen können und mit welchen Funktionen sie ausgestattet sind?
Auf Seite 13 finden Sie die Beschreibung der Öfen.

Standardmäßig erhältlich in den
Farben:



Schwarz



Edelstahl/
Schwarz

Auf Seite 39 finden Sie alle
technischen Daten.



STERLING-SERIE

Imposant, robust und solide. So kann man die Sterling-Herde am besten beschreiben. Dank ihrer einzigartigen minimalistischen Ausstrahlung passen sie in jede moderne Küche. Ebenso wichtig ist natürlich die optimale Bedienungsfreundlichkeit der Herde der Sterling-Serie. Neu in der Sterling-Serie sind die Glastüren. Nicht nur im Hinblick auf ein markantes Design, sondern auch praktisch. So haben Sie Ihr Gericht immer im Auge.

STERLING Basic



STERLING S900 DF/EI

90 cm

(Induktion/Ei)

Kochfeld

5 Induktionskochzonen mit Slider Touch Control Sensor Steuerung, unter anderem mit 3,7 kW Power Boost-Funktion.

(Gas/DF)

Kochfeld

5 Brenner, unter anderem ein 4 kW PowerWok™ Brenner und gusseiserne Topfträger.

Wenn Sie die Küche modern und zeitgemäß gestalten wollen, ist die neue Sterling-Serie bestens geeignet. Schlankes, modernes Design, einzigartige Funktionen und alle gewünschten Kochoptionen machen diesen Herd zu einem absoluten Must-have. Die Sterling Basic-Kollektion ist in der Breite von 90 cm erhältlich, sowohl mit Gas- als auch mit Induktionskochfeld.



Sie fragen sich, was unsere Öfen können und mit welchen Funktionen sie ausgestattet sind?

Auf Seite 13 finden Sie die Beschreibung der Öfen.

Standardmäßig erhältlich in den
Farben:



Schwarz



Edelstahl

Auf Seite 40 finden Sie alle technischen Daten.

STERLING Deluxe

Die Deluxe-Serie zeichnet sich durch viele Extras gegenüber den Basic-Modellen aus. Bei den 90 cm Herden ist es möglich, den Titan™ Backofen (rechts) mithilfe eines Splitters in zwei Heißluftöfen zu verwandeln. Beide Öfen können unabhängig voneinander verwendet werden. Im Handumdrehen 4 verschiedene Öfen, mit spezifischen Möglichkeiten. In der Deluxe-Serie sind alle Modelle mit einem Luxus-Zubehörpaket, einem gusseisernen Wok-Ring (für Gasherde) und hochwertigen Ofengittern ausgestattet.



STERLING S900 DELUXE
DF/EI 90 cm

(Induktion/Ei)
Kochfeld
5 Induktionskochzonen mit Slider Touch Control Sensor Steuerung, unter anderem mit 3,7 kW Power Boost-Funktion.

(Gas/DF)
Kochfeld
5 Brenner, unter anderem ein 4 kW PowerWok™ Brenner und gusseiserne Topfträger.



STERLING S1000 DELUXE
DF/EI 100 cm

(Induktion/Ei)
Kochfeld
5 Induktionskochzonen mit Slider Touch Control Sensor Steuerung, unter anderem mit 3,7 kW Power Boost-Funktion.

(Gas/DF)
Kochfeld
7 Brenner, unter anderem ein 4 kW PowerWok™ Brenner und gusseiserne Topfträger.



STERLING S1100 DELUXE
DF/EI 110 cm

(Induktion/Ei)
Kochfeld
5 Induktionskochzonen mit Slider Touch Control Sensor Steuerung, unter anderem mit 3,7 kW Power Boost-Funktion.

(Gas/DF)
Kochfeld
7 Brenner, unter anderem ein 4 kW PowerWok™ Brenner und gusseiserne Topfträger.

Sie fragen sich, was unsere Öfen können und mit welchen Funktionen sie ausgestattet sind?
Auf Seite 13 finden Sie die Beschreibung der Öfen.

Standardmäßig erhältlich in den
Farben:



Schwarz



Edelstahl

Auf Seite 41 finden Sie alle technischen Daten.





STOVES

RETRO-KÜHLSCHRANK

Mit einem Range Cooker von Stoves kann sich Ihre Küche sehen lassen. Er ist ein echtes Statement und zeugt von gutem Geschmack und Liebe zu gutem Essen, wenn man sich dafür die Zeit nehmen kann. Die neuen Breeze Retro-Kühl-Gefrierkombinationen von Stoves runden das Bild ab. Eine Küche, in der man lebt; eine Küche, in der man gerne kocht und eine Küche, in der man seine Freunde und Familie begrüßen möchte.

RETRO KÜHL-GEFRIERKOMBINATIONEN Retro Breeze

Die Breeze Retro Kühl-Gefrierkombinationen von Stoves sind in drei markanten Farben erhältlich: Schwarz, Rot und Crème. Rot ist eine wirklich einzigartige Farbe, eine Wiederentdeckung aus den 60er Jahren. Sie ist also nicht mit den modernen RAL-Farben vergleichbar. Entscheiden Sie sich für das Einzigartige; entscheiden Sie sich für die Breeze Kühl-Gefrierkombination! Genießen Sie das markante Design jeden Tag. Neben anderen Details verleihen die schönen verchromten Griffe der Kühl-Gefrierkombination den Retro-Look und vor allem Charakter. Wie man es von Stoves erwarten darf, sind diese Kühl-Gefrierkombinationen sparsam im Verbrauch (A+) und mit den neuesten Techniken wie No Frost ausgestattet.



Standardmäßig erhältlich in den Farben:



Auf Seite 42 finden Sie alle technischen Daten.

DUNSTABZUGSHAUBEN



850 SIL EDELSTAHL

Das 850 SIL Einbaugerät mit drei Labyrinth-Fettfiltern aus Edelstahl verleiht Ihrem Abzug einen professionellen Look. Technische Daten siehe Seite 43.

Erhältlich in der Farbe:



Edelstahl

RICH CHIM

90 - 100 - 110

Unser Richmond-Modell ist in den drei Größen 90, 100 und 110 cm in der Farbe Schwarz erhältlich.

Technische Daten siehe Seite 43.

Erhältlich in der Farbe:



Schwarz



STER CHIM

90 - 100 - 110

Unser Sterling-Modell ist in drei Größen (90, 100 und 110 cm) in der Farbe Schwarz erhältlich. Technische Daten siehe Seite 43.

Erhältlich in der Farbe:



Schwarz

SST

90

Die schlanke SST-Dunstabzugshaube ist in einer Größe (90 cm) in den Farben Schwarz und Edelstahl und mit Randabzug erhältlich. Technische Daten siehe Seite 43.

Erhältlich in den Farben:



Schwarz Edelstahl





RICHMOND Basic



MODELL	RICHMOND S900		RICHMOND S1000		RICHMOND S1100	
	GAS (DF)	(INDUKTION/EI)	GAS (DF)	(INDUKTION/EI)	GAS (DF)	(INDUKTION/EI)
Kochfeld	5 Brenner	5 Kochzonen	7 Brenner	5 Kochzonen	7 Brenner	5 Kochzonen
	1 x 1 kW	2 x 1,6-3,0 kW	2 x 1 kW	2 x 1,6-3,0 kW	2 x 1 kW	2 x 1,6-3,0 kW
	2 x 2 kW	1 x 01,15-2,2 kW	2 kW	1 x 01,15-2,2 kW	2 kW	1 x 01,15-2,2 kW
	1 x 3 kW	1x 1,4-3,0 kW	1 x 3 kW	1x 1,4-3,0 kW	1 x 3 kW	1x 1,4-3,0 kW
(Wok-Benner / Wok-Zone)	1 x 4 kW	1x 2.3-3.7 kW	1 x 4 kW	1x 2.3-3.7 kW	1 x 4 kW	1x 2.3-3.7 kW
		Touch Control		Touch Control		Touch Control
OFEN LINKS OBEN						
Abmessungen innen (H x B x T in mm)	180x420x430	180x420x430	180x420x430	180x420x430	180x470x430	180x470x430
Volumen brutto/netto	37/31 Liter	37/31 Liter	37/31 Liter	37/31 Liter	41/35 Liter	41/35 Liter
OFEN LINKS UNTEN						
Abmessungen innen (H x B x T in mm)	325x420x395	325x420x395	325x420x395	325x420x395	325x470x395	325x470x395
Volumen brutto/netto	64/54 Liter	64/54 Liter	64/54 Liter	64/54 Liter	71/60 Liter	71/60 Liter
OFEN RECHTS						
Abmessungen innen (H x B x T in mm)	620x350x395	620x350x395	-	-	-	-
Volumen brutto/netto	94/87 Liter	94/87 Liter	-	-	-	-
OFEN RECHTS OBEN						
Abmessungen innen (H x B x T in mm)	-	-	350x420x395	350x420x395	350x470x395	350x470x395
Volumen brutto/netto	-	-	64/57 Liter	64/57 Liter	71/64 Liter	71/64 Liter
OFEN RECHTS UNTEN						
Abmessungen innen (H x B x T in mm)	-	-	200x420x430	200x420x430	200x470x430	200x470x430
Volumen brutto/netto	-	-	37/37 Liter	37/37 Liter	41/41 Liter	41/41 Liter
Zubehör						
Gusseiserne Grillplatte	V	-	V	-	V	-
Luxus-Zubehörpaket	-	-	-	-	-	-
Verchromter Grillrost (5 Stück)	V	V	V	V	V	V
Doppelgriff für Backbleche	V	V	V	V	V	V
Emailliertes Backblech (2 Stück)	V	V	V	V	V	V
Einlegerost für Backblech (2 Stück)	V	V	V	V	V	V
Tellerregal für 6 Teller	V	V	-	-	-	-
Gusseiserner Wok-Ring	-	-	-	-	-	-
Flüssiggasdüsen enthalten	V	-	V	-	V	-
Warmhaltefunktion, Schmelzprogramm und Schnellaufheizung	-	V	-	V	-	V
Technische Daten						
Max. elektrischer Anschlusswert	7,76 kW	15,16 kW	7,46 kW	14,86 kW	7,46 kW	14,86 kW
Abmessungen (H x B x T in mm)	900/930x900x600	900/930x900x600	900/930x1000x600	900/930x1000x600	900/930x1100x600	900/930x1100x600
Energieeffizienzklasse	A	A	A	A	A	A

Richmond DELUXE



MODELL	RICHMOND S900 DELUXE		RICHMOND S1000 DELUXE		RICHMOND S1100 DELUXE	
	GAS (DF)	(INDUKTION/EI)	GAS (DF)	(INDUKTION/EI)	GAS (DF)	(INDUKTION/EI)
Kochfeld	5 Brenner	5 Kochzonen	7 Brenner	5 Kochzonen	7 Brenner	5 Kochzonen
Anzahl Brenner/Kochzonen:	5 Brenner	5 Kochzonen	7 Brenner	5 Kochzonen	7 Brenner	5 Kochzonen
	1 x 1 kW	2 x 1,6-3,0 kW	1 x 1 kW	2 x 1,6-3,0 kW	1 x 1 kW	2 x 1,6-3,0 kW
	2 x 2 kW	1 x 01,15-2,2 kW	2 kW	1 x 01,15-2,2 kW	2 kW	1 x 01,15-2,2 kW
	1 x 3 kW	1 x 1,4-3,0 kW	1 x 3 kW	1 x 1,4-3,0 kW	1 x 3 kW	1 x 1,4-3,0 kW
(Wok-Benner / Wok-Zone)	1 x 4 kW	1 x 2,3-3,7 kW	2 x 4 kW	1 x 2,3-3,7 kW	2 x 4 kW	1 x 2,3-3,7 kW
		Touch Control		Touch Control		Touch Control
OFEN LINKS OBEN						
Abmessungen innen (H x B x T in mm)	180x420x430	180x420x430	180x420x430	180x420x430	180x470x430	180x470x430
Volumen brutto/netto	37/31 Liter	37/31 Liter	37/31 Liter	37/31 Liter	41/35 Liter	41/35 Liter
OFEN LINKS UNTEN						
Abmessungen innen (H x B x T in mm)	325x420x395	325x420x395	325x420x395	325x420x395	325x470x395	325x470x395
Volumen brutto/netto	64/54 Liter	64/54 Liter	64/54 Liter	64/54 Liter	71/60 Liter	71/60 Liter
OFEN RECHTS						
Abmessungen innen (H x B x T in mm)	620x350x395	620x350x395	-	-	-	-
Volumen brutto/netto	94/79 Liter	94/79 Liter	-	-	-	-
OFEN RECHTS OBEN						
Abmessungen innen (H x B x T in mm)	-	-	350x420x395	350x420x395	350x470x395	350x470x395
Volumen brutto/netto	-	-	64/57 Liter	64/57 Liter	71/60 Liter	71/60 Liter
OFEN RECHTS UNTEN						
Abmessungen innen (H x B x T in mm)	-	-	200x420x430	200x420x430	200x470x430	200x470x430
Volumen brutto/netto	-	-	37/37 Liter	37/37 Liter	41/41 Liter	41/41 Liter
Zubehör						
Gusseiserne Grillplatte	V	-	V	-	V	-
Luxus-Zubehörpaket	V	V	V	V	V	V
Verchromter Grillrost (5 Stück)	V	V	V	V	V	V
Doppelgriff für Backbleche	V	V	V	V	V	V
Emailliertes Backblech (2 Stück)	V	V	V	V	V	V
Einlegerost für Backblech (2 Stück)	V	V	V	V	V	V
Tellerregal für 6 Teller	V	V	-	-	-	-
Gusseiserner Wok-Ring	V	-	V	-	V	-
Flüssiggasdüsen enthalten	V	-	V	-	V	-
Warmhaltefunktion, Schmelzprogramm und Schnellaufheizung	-	V	-	V	-	V
Technische Daten						
Max. elektrischer Anschlusswert	8,25 kW	15,65 kW	7,46 kW	14,86 kW	7,46 kW	14,86 kW
Abmessungen (H x B x T in mm)	900/930x900x600	900/930x900x600	900/930x1000x600	900/930x1000x600	900/930x1100x600	900/930x1100x600
Energieeffizienzklasse	A	A	A	A	A	A



MODELL	RICHMOND S900 DF DELUXE GTG	RICHMOND S1000 DF DELUXE GTG	RICHMOND S1100 DF DELUXE GTG
Kochfeld	GAS (DF)	GAS (DF)	GAS (DF)
	5 Brenner	6 Brenner	6 Brenner
	1 x 1 kW	1 x 1 kW	1 x 1 kW
	2 x 2 kW	2 x 2 kW	2 x 2 kW
	1 x 3 kW	1 x 3 kW	1 x 3 kW
(Wok-Benner / Wok-Zone)	1 x 5 kW	1 x 5 kW	1 x 5 kW
OFEN LINKS OBEN			
Abmessungen innen (H x B x T in mm)	180x420x430	180x420x430	180x470x430
Volumen brutto/netto	37/31 Liter	37/31 Liter	41/35 Liter
OFEN LINKS UNTEN			
Abmessungen innen (H x B x T in mm)	325x420x395	325x420x395	325x470x395
Volumen brutto/netto	64/54 Liter	64/54 Liter	71/60 Liter
OFEN RECHTS			
Abmessungen innen (H x B x T in mm)	620x350x395	-	-
Volumen brutto/netto	94/79 Liter	-	-
OFEN RECHTS OBEN			
Abmessungen innen (H x B x T in mm)	-	350x420x395	350x470x395
Volumen brutto/netto	-	64/57 Liter	71/64 Liter
OFEN RECHTS UNTEN			
Abmessungen innen (H x B x T in mm)	-	200x420x430	200x470x430
Volumen brutto/netto	-	37/37 Liter	41/41 Liter
Zubehör			
Gusseiserne Grillplatte	V	V	V
Luxus-Zubehöropaket	V	V	V
Verchromter Grillrost (5 Stück)	V	V	V
Doppelgriff für Backbleche	V	V	V
Emailliertes Backblech (2 Stück)	V	V	V
Einlegerost für Backblech (2 Stück)	V	V	V
Tellerregal für 6 Teller	V	-	-
Gusseiserner Wok-Ring	V	V	V
Flüssiggasdüsen enthalten	V	V	V
Warmhaltefunktion, Schmelzprogramm und Schnellaufheizung	-	-	-
Technische Daten			
Max. elektrischer Anschlusswert	8,25 kW	7,46 kW	7,46 kW
Abmessungen (H x B x T in mm)	900/930x900x600	900/930x1000x600	900/930x1100x600
Energieeffizienzklasse	A	A	A

COLOUR BOUTIQUE RICHMOND Deluxe



MODELL	RICHMOND S900 CB DELUXE		RICHMOND S1000 CB DELUXE		RICHMOND S1100 CB DELUXE	
Kochfeld	GAS (DF)	(INDUKTION/EI)	GAS (DF)	(INDUKTION/EI)	GAS (DF)	(INDUKTION/EI)
Anzahl Brenner/Kochzonen:	5 Brenner	5 Kochzonen	7 Brenner	5 Kochzonen	7 Brenner	5 Kochzonen
	1 x 1 kW	2 x 1,6-3,0 kW	2 x 1 kW	2 x 1,6-3,0 kW	2 x 1 kW	2 x 1,6-3,0 kW
	2 x 2 kW	1 x 01,15-2,2 kW	2 kW	1 x 01,15-2,2 kW	2 kW	1 x 01,15-2,2 kW
	1 x 3 kW	1 x 1,4-3,0 kW	1 x 3 kW	1 x 1,4-3,0 kW	1 x 3 kW	1 x 1,4-3,0 kW
(Wok-Benner / Wok-Zone)	1 x 4 kW	1 x 2.3-3.7 kW	1 x 4 kW	1 x 2.3-3.7 kW	1 x 4 kW	1 x 2.3-3.7 kW
		Touch Control		Touch Control		Touch Control
OFEN LINKS OBEN						
Abmessungen innen (H x B x T in mm)	180x420x430	180x420x430	180x420x430	180x420x430	180x470x430	180x470x430
Volumen brutto/netto	37/31 Liter	37/31 Liter	37/31 Liter	37/31 Liter	41/35 Liter	41/35 Liter
OFEN LINKS UNTEN						
Abmessungen innen (H x B x T in mm)	325x420x395	325x420x395	325x420x395	325x420x395	325x470x395	325x470x395
Volumen brutto/netto	64/54 Liter	64/54 Liter	64/54 Liter	64/54 Liter	71/60 Liter	71/60 Liter
OFEN RECHTS						
Abmessungen innen (H x B x T in mm)	620x350x395	620x350x395	-	-	-	-
Volumen brutto/netto	94/79 Liter	94/79 Liter	-	-	-	-
OFEN RECHTS OBEN						
Abmessungen innen (H x B x T in mm)	-	-	350x420x395	350x420x395	350x470x395	350x470x395
Volumen brutto/netto	-	-	64/57 Liter	64/57 Liter	71/64 Liter	71/64 Liter
OFEN RECHTS UNTEN						
Abmessungen innen (H x B x T in mm)	-	-	200x420x430	200x420x430	200x470x430	200x470x430
Volumen brutto/netto	-	-	37/37 Liter	37/37 Liter	41/41 Liter	41/41 Liter
Zubehör						
Gusseiserne Grillplatte	V	-	V	-	V	-
Luxus-Zubehörpaket	V	V	V	V	V	V
Verchromter Grillrost (5 Stück)	V	V	V	V	V	V
Doppelgriff für Backbleche	V	V	V	V	V	V
Emalliertes Backblech (2 Stück)	V	V	V	V	V	V
Einlegerost für Backblech (2 Stück)	V	V	V	V	V	V
Tellerregal für 6 Teller	V	V	-	-	-	-
Gusseiserner Wok-Ring	V	-	V	-	V	-
Flüssiggasdüsen enthalten	V	-	V	-	V	-
Warmhaltefunktion, Schmelzprogramm und Schnellaufheizung	-	V	-	V	-	V
Technische Daten						
Max. elektrischer Anschlusswert	8,25 kW	15,65 kW	7,46 kW	14,86 kW	7,46 kW	14,86 kW
Abmessungen (H x B x T in mm)	900/930x900x600	900/930x900x600	900/930x1000x600	900/930x1000x600	900/930x1100x600	900/930x1100x600

PRECISION Deluxe



MODELL	PRECISION S900 DELUXE		PRECISION S1000 DELUXE		PRECISION S1100 DELUXE	
Kochfeld	Gas	Induktion	Gas	Induktion	Gas	Induktion
Anzahl Brenner/Kochzonen:	5 Brenner	5 Kochzonen	7 Brenner	5 Kochzonen	7 Brenner	5 Kochzonen
	1 x 1 kW	2 x 1,6-3,0 kW	2 x 1 kW	2 x 1,6-3,0 kW	2 x 1 kW	2 x 1,6-3,0 kW
	2 x 2 kW	1 x 01,15-2,2 kW	2 kW	1 x 01,15-2,2 kW	2 kW	1 x 01,15-2,2 kW
	1 x 3 kW	1 x 1,4-3,0 kW	1 x 3 kW	1 x 1,4-3,0 kW	1 x 3 kW	1 x 1,4-3,0 kW
(Wok-Benner / Wok-Zone)	1 x 4 kW	1 x 2,3-3,7 kW	1 x 4 kW	1 x 2,3-3,7 kW	1 x 4 kW	1 x 2,3-3,7 kW
		Touch Control		Touch Control		Touch Control
OFEN LINKS OBEN						
Abmessungen innen (H x B x T in mm)	180x420x430	180x420x430	180x420x430	180x420x430	180x470x430	180x470x430
Volumen brutto/netto	37/31 Liter	37/31 Liter	37/31 Liter	37/31 Liter	41/35 Liter	41/35 Liter
OFEN LINKS UNTEN						
Abmessungen innen (H x B x T in mm)	325x420x395	325x420x395	325x420x395	325x420x395	325x470x395	325x470x395
Volumen brutto/netto	64/54 Liter	64/54 Liter	64/54 Liter	64/54 Liter	71/60 Liter	71/60 Liter
OFEN RECHTS						
Abmessungen innen (H x B x T in mm)	620x350x395	620x350x395	-	-	-	-
Volumen brutto/netto	94/79 Liter	94/79 Liter	-	-	-	-
OFEN RECHTS OBEN						
Abmessungen innen (H x B x T in mm)	-	-	350x420x395	350x420x395	350x470x395	350x470x395
Volumen brutto/netto	-	-	64/57 Liter	64/57 Liter	71/64 Liter	71/64 Liter
OFEN RECHTS UNTEN						
Abmessungen innen (H x B x T in mm)	-	-	200x420x430	200x420x430	200x470x430	200x470x430
Volumen brutto/netto	-	-	37/37 Liter	37/37 Liter	41/41 Liter	41/41 Liter
Zubehör						
Gusseiserne Grillplatte	V	-	V	-	V	-
Luxus-Zubehörpaket	V	V	V	V	V	V
Verchromter Grillrost (5 Stück)	V	V	V	V	V	V
Doppelgriff für Backbleche	V	V	V	V	V	V
Emalliertes Backblech (2 Stück)	V	V	V	V	V	V
Einlegerost für Backblech (2 Stück)	V	V	V	V	V	V
Tellerregal für 6 Teller	V	V	-	-	-	-
Gusseiserner Wok-Ring	V	-	V	-	V	-
Flüssiggasdüsen enthalten	V	-	V	-	V	-
Warmhaltefunktion, Schmelzprogramm und Schnellaufheizung	-	V	-	V	-	V
Technische Daten						
Max. elektrischer Anschlusswert	8,25 KW	15,65 KW	7,46 KW	14,86 KW	7,46 KW	14,86 KW
Abmessungen (H x B x T in mm)	900/930x900x600	900/930x900x600	900/930x1000x600	900/930x1000x600	900/930x1100x600	900/930x1100x600
Energieeffizienzklasse	A	A	A	A	A	A



MODELL	PRECISION S900 DF DELUXE GTG	PRECISION S1000 DF DELUXE GTG	PRECISION S1100 DF DELUXE GTG
Kochfeld	Gas	Gas	Gas
	5 Brenner	6 Brenner	6 Brenner
	1 x 1 kW	1 x 1 kW	1 x 1 kW
	2 x 2 kW	1 x 2 kW	1 x 2 kW
	1 x 3 kW	1 x 3 kW	1 x 3 kW
(Wok-Benner / Wok-Zone)	1 x 5 kW	2 x 5 kW	2 x 5 kW
OFEN LINKS OBEN			
Abmessungen innen (H x B x T in mm)	180x420x430	180x420x430	180x470x430
Volumen brutto/netto	37/31 Liter	37/31 Liter	41/35 Liter
OFEN LINKS UNTEN			
Abmessungen innen (H x B x T in mm)	325x420x395	325x420x395	325x470x395
Volumen brutto/netto	64/54 Liter	64/54 Liter	71/60 Liter
OFEN RECHTS			
Abmessungen innen (H x B x T in mm)	620x350x395	-	-
Volumen brutto/netto	94/79 Liter	-	-
OFEN RECHTS OBEN			
Abmessungen innen (H x B x T in mm)	-	350x420x395	350x470x395
Volumen brutto/netto	-	64/57 Liter	71/64 Liter
OFEN RECHTS UNTEN			
Abmessungen innen (H x B x T in mm)	-	200x420x430	200x470x430
Volumen brutto/netto	-	37/37 Liter	41/41 Liter
Zubehör			
Gusseiserne Grillplatte	V	V	V
Luxus-Zubehörpaket	V	V	V
Verchromter Grillrost (5 Stück)	V	V	V
Doppelgriff für Backbleche	V	V	V
Emailliertes Backblech (2 Stück)	V	V	V
Einlegerost für Backblech (2 Stück)	V	V	V
Tellerregal für 6 Teller	V	V	V
Gusseiserner Wok-Ring	V	V	V
Flüssiggasdüsen enthalten	V	V	V
Warmhaltefunktion, Schmelzprogramm und Schnellaufheizung	-	-	-
Technische Daten			
Max. elektrischer Anschlusswert	8,25 kW	7,46 kW	7,46 kW
Abmessungen (H x B x T in mm)	900/930x900x600	1000x600x900/930	1100x600x900/930
Energieeffizienzklasse	A	A	A

STERLING Basic



MODELL	STERLING S900 DF	STERLING S900 EI
Kochfeld	GAS (DF)	(INDUKTION/EI)
	5 Brenner	5 Kochzonen
	1 x 1 kW	2 x 1,6-3,0 kW
	2 x 2 kW	1 x 01,15-2,2 kW
	1 x 3 kW	1 x 1,4-3,0 kW
(Wok-Benner / Wok-Zone)	1 x 4 kW	1 x 2,3-3,7 kW
		Touch Control
OFEN LINKS OBEN		
Abmessungen innen (H x B x T in mm)	180x420x430	180x420x430
Volumen brutto/netto	37/31 Liter	37/31 Liter
OFEN LINKS UNTEN		
Abmessungen innen (H x B x T in mm)	325x420x395	325x420x395
Volumen brutto/netto	64/54 Liter	64/54 Liter
OFEN RECHTS		
Abmessungen innen (H x B x T in mm)	620x350x395	620x350x395
Volumen brutto/netto	94/87 Liter	94/87 Liter
OFEN RECHTS OBEN		
Abmessungen innen (H x B x T in mm)	-	-
Volumen brutto/netto	-	-
OFEN RECHTS UNTEN		
Abmessungen innen (H x B x T in mm)	-	-
Volumen brutto/netto	-	-
Zubehör		
Gusseiserne Grillplatte	V	-
Luxus-Zubehöropaket	-	-
Verchromter Grillrost (5 Stück)	V	V
Doppelgriff für Backbleche	V	V
Emailiertes Backblech (2 Stück)	V	V
Einlegerost für Backblech (2 Stück)	V	V
Tellerregal für 6 Teller	V	V
Gusseiserner Wok-Ring	-	-
Flüssiggasdüsen enthalten	V	-
Warmhaltefunktion, Schmelzprogramm und Schnellaufheizung	-	V
Technische Daten		
Max. elektrischer Anschlusswert	7,76 kW	15,16 kW
Abmessungen (H x B x T in mm)	900/930x900x600	900/930x900x600
Energieeffizienzklasse	A	A

STERLING Deluxe



MODELL	STERLING S900 DELUXE		STERLING S1000 DELUXE		STERLING S1100 DELUXE	
Kochfeld	GAS (DF)	(INDUKTION/Ei)	GAS (DF)	(INDUKTION/Ei)	GAS (DF)	(INDUKTION/Ei)
Anzahl Brenner/Kochzonen:	5 Brenner	Kochzonen	7 Brenner	5 Kochzonen	7 Brenner	5 Kochzonen
	1 x 1 kW	2 x 1,6-3,0 kW	2 x 1 kW	2 x 1,6-3,0 kW	2 x 1 kW	2 x 1,6-3,0 kW
	2 x 2 kW	1 x 01,15-2,2 kW	2 kW	1 x 01,15-2,2 kW	2 kW	1 x 01,15-2,2 kW
	1 x 3 kW	1 x 1,4-3,0 kW	1 x 3 kW	1 x 1,4-3,0 kW	1 x 3 kW	1 x 1,4-3,0 kW
(Wok-Benner / Wok-Zone)	1 x 4 kW	1 x 2,3-3,7 kW	1 x 4 kW	1 x 2,3-3,7 kW	1 x 4 kW	1 x 2,3-3,7 kW
		Touch Control		Touch Control		Touch Control
OFEN LINKS OBEN						
Abmessungen innen (H x B x T in mm)	180x420x430	180x420x430	180x420x430	180x420x430	180x470x430	180x470x430
Volumen brutto/netto	37/31 Liter	37/31 Liter	37/31 Liter	37/31 Liter	41/35 Liter	41/35 Liter
OFEN LINKS UNTEN						
Abmessungen innen (H x B x T in mm)	325x420x395	325x420x395	325x420x395	325x420x395	325x470x395	325x470x395
Volumen brutto/netto	64/54 Liter	64/54 Liter	64/54 Liter	64/54 Liter	71/60 Liter	71/60 Liter
OFEN RECHTS						
Abmessungen innen (H x B x T in mm)	620x350x395	620x350x395	-	-	-	-
Volumen brutto/netto	94/79 Liter	94/79 Liter	-	-	-	-
OFEN RECHTS OBEN						
Abmessungen innen (H x B x T in mm)	-	-	350x420x395	350x420x395	350x470x395	350x470x395
Volumen brutto/netto	-	-	64/57 Liter	64/57 Liter	71/64 Liter	71/64 Liter
OFEN RECHTS UNTEN						
Abmessungen innen (H x B x T in mm)	-	-	200x420x430	200x420x430	200x470x430	200x470x430
Volumen brutto/netto	-	-	37/37 Liter	37/37 Liter	41/41 Liter	41/41 Liter
Zubehör						
Gusseiserne Grillplatte	V	-	V	-	V	-
Luxus-Zubehöropaket	V	V	V	V	V	V
Verchromter Grillrost (5 Stück)	V	V	V	V	V	V
Doppelgriff für Backbleche	V	V	V	V	V	V
Emailliertes Backblech (2 Stück)	V	V	V	V	V	V
Einlegerost für Backblech (2 Stück)	V	V	V	V	V	V
Tellerregal für 6 Teller	V	V	-	-	-	-
Gusseiserner Wok-Ring	V	-	V	-	V	-
Flüssiggasdüsen enthalten	V	-	V	-	V	-
Warmhaltefunktion, Schmelzprogramm und Schnellaufheizung	-	V	-	V	-	V
Technische Daten						
Max. elektrischer Anschlusswert	8,25 kW	15,65 kW	7,46 kW	14,86 kW	7,46 kW	14,86 kW
Abmessungen (H x B x T in mm)	900/930x900x600	900/930x900x600	900/930x1000x600	900/930x1000x600	900/930x1100x600	900/930x1100x600
Energieeffizienzklasse	A	A	A	A	A	A

DUNSTABZUGSHAUBEN



MODELL	RETRO BREEZE 190	RETRO BREEZE 190	RETRO BREEZE 190
	Schwarz	Crème	Rot
Produkttyp	Freistehende Kühl-Gefrierkombination	Freistehende Kühl-Gefrierkombination	Freistehende Kühl-Gefrierkombination
Eigenschaften Kühlfach			
Schubladen für Obst/Gemüse	2	2	2
Innenbeleuchtung	LED	LED	LED
Glasplatte	3	3	3
Weinablage	1	1	1
Flaschenablage	1	1	1
Eierbehälter	1	1	1
Eigenschaften Gefrierfach			
Gefrierkörbe	3	3	3
Gefriervermögen (kg)	4,2	4,2	4,2
Sonstige Eigenschaften			
Türanschlag	Rechts	Rechts	Rechts
Gesamtvolumen in Liter (brutto)	335	335	335
Gesamtvolumen Kühlfach in Liter (netto)	231	231	231
Gesamtvolumen Gefrierfach in Liter (netto)	87	87	87
Position des Kühlschranks	Oben	Oben	Oben
Position des Gefrierschranks	Unten	Unten	Unten
Temperaturregelung	Drehknopf	Drehknopf	Drehknopf
Technische Eigenschaften			
Abtauen / automatisch	No Frost / ja	No Frost / ja	No Frost / ja
Kabellänge (m)	2,1	2,1	2,1
Geräuschpegel (dB)	45	45	45
Energieeffizienzklasse	A+	A+	A+
Energieverbrauch (kWh/Jahr)	305	305	305
Abmessungen außen (H x B x T in mm)	600,5x1900x670	600,5x1900x670	600,5x1900x670
Stromversorgung	220 V-240 V~ / 50 Hz	220 V-240 V~ / 50 Hz	220 V-240 V~ / 50 Hz
Maximaler Anschlusswert	174 W	174 W	174 W

DUNSTABZUGSHAUBEN

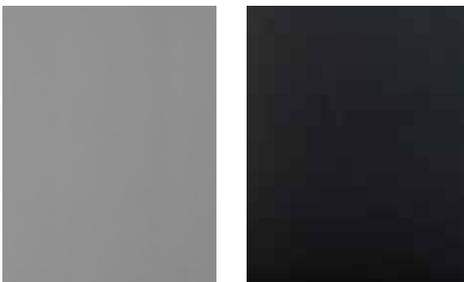


MODELL	RICH CHIM 90 - 100 - 110	STER CHIM 90 - 100 - 110	SST 90	850 SIL
Farbe	Schwarz	Schwarz	Schwarz und Edelstahl	Edelstahl
Abzugsleistung m3	645	645	600	628
Geräuschpegel max. dB	67	67	68	65
Fettfilterkassetten	3 x Aluminium	3 x Aluminium	Randabzug	3 Labyrinth-Fettfilter aus Edelstahl Geschirrspülertauglich
Entlüftungseinstellung	3 Stufen + Intensivstufe			
Bedienung	Soft Touch	Soft Touch	Touch Control	Soft Touch
Beleuchtung	2 x LED-Spot	2 x LED-Spot	2 x Halogenbeleuchtung	2 x Halogenbeleuchtung
NachlaufEinstellung	8 Minuten	8 Minuten	15 Minuten	10 Minuten
Anzeige für die Reinigung des Fettfilters	Ja	Ja	Ja	Ja
Höhe in mm	678 bis 1040	678 bis 1040	665 bis 995	N. zutr.
Abzug	Abluft- oder Umluftbetrieb	Abluft- oder Umluftbetrieb	Abluft- oder Umluftbetrieb	Abluft- oder Umluftbetrieb
Anschluss	243 Watt	243 Watt	290 Watt	290 Watt
Abluftstutzen Ø	150 mm	150 mm	150 / 120 mm	150 / 120 mm
Montage	Wandmontage	Wandmontage	Wandmontage	Einbaugerät
Energieeffizienzklasse	A	A	D	D

Kohlefilter	Kohlefilter CHIM-Modelle	Kohlefilter CHIM-Modelle	Satz Kohlefilter SST-Modelle	Satz Kohlefilter SIL-Modelle
Artikelnummer	80000785	80000785	80000351	80000351

ZUBEHÖR

RÜCKWÄNDE



Zur Montage zwischen Herd und Dunstabzugshaube. Einschließlich MDF-Holzfüllung. 75 cm hoch und 10 mm dick. Erhältlich in den Farben: Schwarz und Edelstahl in den Größen 90, 100 und 110 cm.

FÜLLSTREIFEN



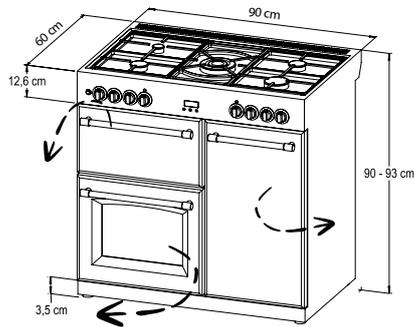
Spezieller Füllstreifen für 2,5 und 5 cm zusätzliche Tiefe zur einfachen Montage. Erhältlich in den Farben: Schwarz und Edelstahl.

SOCKELERHÖHUNG

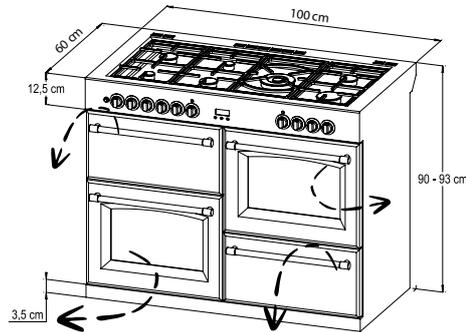


Spezieller Sockel für eine Höhenverstellung der Herdoberkante von 93 bis 96 cm. Dieser Sockel deckt den Raum zwischen dem Herdboden und dem Fußboden vollständig ab. Der Sockel ist nur bei der Installation des Herds zwischen den Küchenmöbeln anwendbar. Erhältlich in den Farben: Schwarz und Edelstahl.

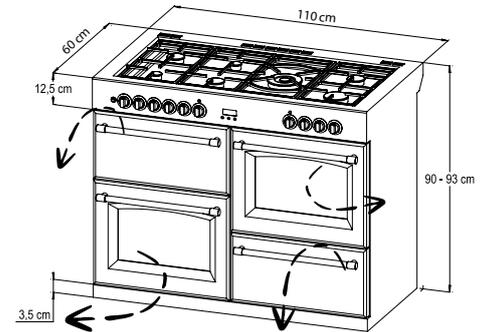
TECHNISCHE ZEICHNUNGEN



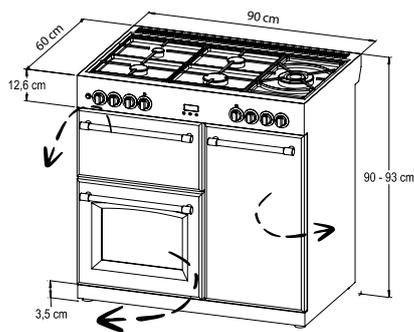
Richmond/Precision/Sterling
S900 DF



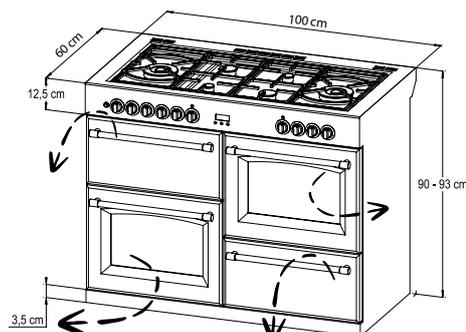
Richmond S1000 DF
Richmond/Precision/
Sterling S1000 DF



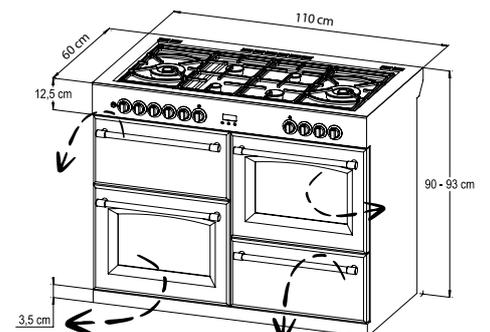
Richmond/Sterling S1100 DF
Richmond/Precision/
Sterling S1100 DF



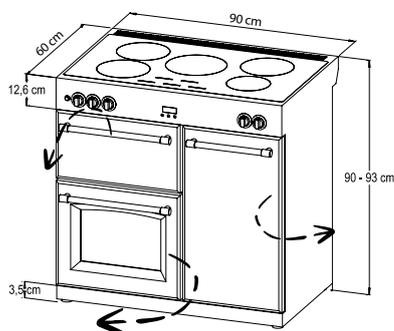
Richmond/Precision GTG
S900 DF



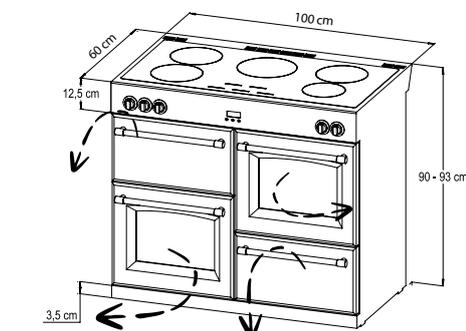
Richmond/Precision GTG
S1000 DF



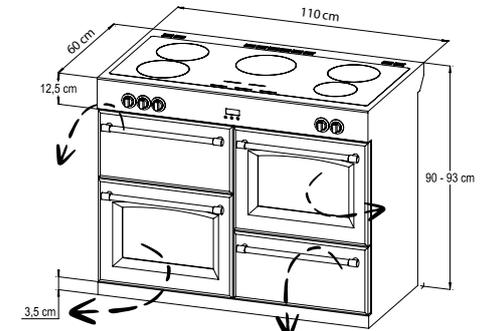
Richmond/Precision GTG
S1100 DF



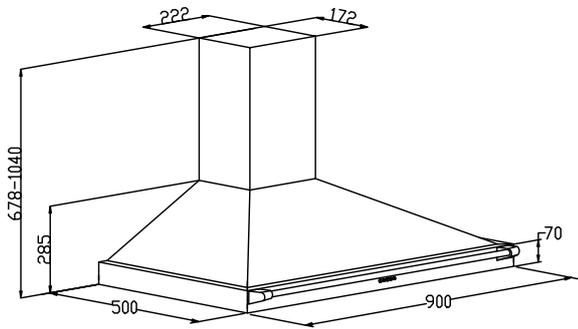
Richmond/Sterling S900 Ei
Richmond/Precision S900 Ei



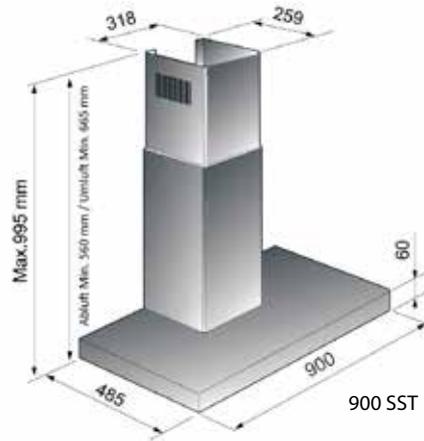
Richmond/Sterling S1000 Ei
Richmond/Precision S1000 Ei



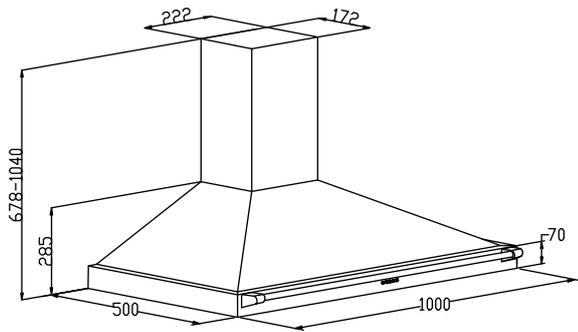
Richmond/Sterling S1100 Ei
Richmond/Precision S1100 Ei



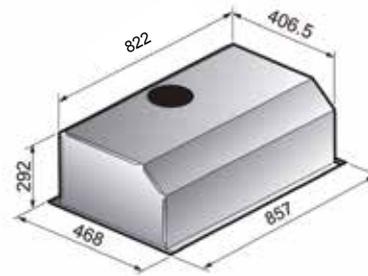
ST S900 RICH CHIM
ST S900 STER CHIM



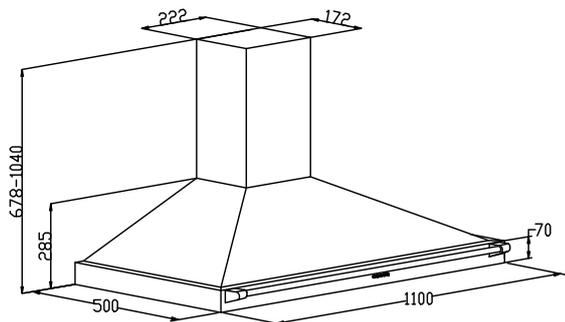
900 SST



ST S1000 RICH CHIM
ST S1000 STER CHIM



850 SIL



ST S1100 RICH CHIM
ST S1100 STER CHIM

EINBAUBERATUNG STOVES HERDE

Beim Einbau eines Herdes zwischen Schrankelementen empfehlen wir, auf der linken und rechten Seite des Herds einen Seiten-/Füllstreifen von mindestens 16 mm Breite (Schrank gleich) oder auf der Rückseite eine Zwischenleiste von mindestens 25 mm anzubringen.

HAFTUNGS-AUSSCHLUSS

SAGOMA Küchenwelt Vertrieb GmbH & Co. KG ist bestrebt, die Qualität und das Design seiner Produkte kontinuierlich zu verbessern. Das Unternehmen behält sich daher das Recht vor, die Spezifikationen und/oder Preise der Produkte jederzeit zu ändern.

Gilt nur für Elektrogeräte, die innerhalb der Europäischen Gemeinschaft verkauft werden: Es ist nicht erlaubt, Elektroartikel am Ende ihrer Nutzungsdauer als Hausmüll zu entsorgen. Elektroartikel sind so weit wie möglich zu recyceln. Zwecks Ratschlägen zum Recycling wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeinde oder die Verkaufsstelle.

SAGOMA Küchenwelt Vertrieb GmbH & Co. KG haftet nicht für Druck- und/oder Satzfehler.



INSTALLATION UND GARANTIE

Der Gasanschluss befindet sich auf der Rückseite oben rechts, der Anschlussblock für den elektrischen Anschluss befindet sich in der Mitte auf der Rückseite. Der Anschluss an das Strom- und Gasnetz darf nur durch einen autorisierten Installateur erfolgen, der beim örtlichen Energieversorgungsunternehmen zugelassen ist. Nicht autorisierte Personen dürfen keine willkürlichen Veränderungen an der Elektro- oder Gasinstallation vornehmen. Reklamationen aufgrund von fehlerhaftem Anschluss fallen nicht unter die Garantie.

Technische Erläuterung GAS

Bei der Montage an einer Seitenwand empfehlen wir, mindestens 6 cm zum Öffnen der Türen frei zu halten. Der Einbau zwischen Küchenmöbeln ist problemlos möglich, allerdings sind die Installationsmöglichkeiten zu berücksichtigen. Bitte erkundigen Sie sich beim Lieferanten über diese Möglichkeiten. Für den normalen häuslichen Gebrauch empfehlen wir mindestens 3 Phasen 230V 16 Ampere (Perilex-Anschluss/Stecker).

Technische Erläuterung INDUKTION

Bei der Montage an einer Seitenwand empfehlen wir, mindestens 6 cm im Zusammenhang mit dem Öffnen der Türen frei zu halten. Der Einbau zwischen Küchenmöbeln ist problemlos möglich, allerdings sind die Installationsmöglichkeiten zu berücksichtigen! Bitte erkundigen Sie sich beim Lieferanten über diese Möglichkeiten. Für den normalen häuslichen Gebrauch empfehlen wir mindestens 3 Phasen 230V 16 Ampere (Perilex-Anschluss/Stecker).

SERVICE

Für Ihren Komfort!

Auf der Website sagoma.de finden Sie viele Informationen über die Produkte, die Verwendung des Stoves-Herds, Hilfe bei Problemen, Rezepte, Videos, Tipps und wichtige Wartungsinformationen. Das beigefügte Handbuch enthält viele Informationen über die optimale Nutzung aller praktischen Optionen und Innovationen der Produkte von Stoves.

Es ist wichtig, bei Bedarf ausschließlich Originalteile von Stoves zu verwenden.

Serviceanfragen

Die Produkte von Stoves erfüllen strenge Qualitätsanforderungen.

Sollte es jedoch trotzdem einmal zu einem Defekt an einem Gerät kommen, kann direkt online eine Serviceanfrage eingereicht werden. Oder haben Sie eine spezifische Frage? Dann stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung:

SAGOMA Küchenwelt Vertrieb GmbH & Co. KG
Münsterstraße 5
59065 Hamm
Tel: +49(0)2381/3074390
vertrieb@sagoma.de

WWW.SAGOMA.DE



Stoves

SAGOMA Küchenwelt Vertrieb GmbH & Co. KG

Münsterstraße 5

59065 Hamm

Tel: +49(0)2381/3074390